**Republika e Kosovës**
**Republika Kosova-Republic of Kosovo**
***Qeveria-Vlada-Government***

---

# UDHËZIM ADMINISTRATIV (QRK) NR. 02 / 2020 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (QRK) NR. 03/2016 PËR MASAT E VEÇANTA PËR REGJISTRIMIN E PRONËS SË PALUAJTSHME TË PËRBASHKËT NË EMËR TË TË DY BASHKËSHORTËVE[1]

# ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) NO. 02/ 2020 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) NO. 03/2016 ON SPECIAL MEASURES FOR REGISTRATION OF JOINT IMMOVABLE PROPERTY ON BEHALF OF BOTH SPOUSES[2]

# ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (VRK) BR. 02/ 2020 O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (VRK) BR. 03/2016 O POSEBNIM MERAMA ZA REGISTRACIJU ZAJEDNIČKE NEPOKRETNE IMOVINE NA IME OBA SUPRUŽNIKA[3]

---

[1] Udhëzim Administrativ (QRK) nr. 02/ 2020 për ndryshimin dhe plotësimin e Udhëzimit Administrativ (QRK) nr. 03/2016 për Masat e Veçanta për Regjistrimin e Pronës së Palujtshme të Përbashkët në Emër të dy Bashkëshortëve, i aprovuar në mbledhjen e Qeverisë, më datë 17.04.2020, me vendimin nr. 03/25.
[2] Administrative Instruction (GRK) no. 02/2020 regarding amandament of Administrative Insstruction (GRK) no.03/2016 on special measures for registration of joint immovable property on behalf of both spouses, approved with the decision of the Government of Kosovo, no. 03/25 on date 17.04.2020.
[3] Administrativno Uputstva (VRK) br. 02/2020 amandmentiranje Administrativnog Uputstva (VRK) br.03/2016 o posebnim merama za registraciju zajedničke nepokretne imovine na ime oba supružnika, usvojene odlukom Vlade Kosovo br. 03/25, dana 17.04.2020.

| | | |
|---|---|---|
| **Qeveria e Republikës së Kosovës,**<br><br>Në mbështetje të nenit 93 (4) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, në pajtim me nenin 6 paragrafi 1, dhe paragrafin 6, të Ligjit për Barazi Gjinore Nr. 05/L-020, (GZ, Nr. 16.06.2015) dhe nenit 19 (6.2) të Rregullores të Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (GZ. Nr. 15; 12.09.2011),<br><br>Miraton:<br><br>**UDHËZIM ADMINISTRATIV (QRK) NR. 02/2020 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (QRK) NR. 03/2016 PËR MASAT E VEÇANTA PËR REGJISTRIMIN E PRONËS SË PALUAJTSHME TË PËRBASHKËT NË EMËR TË TË DY BASHKËSHORTËVE**<br><br>**Neni 1**<br>**Qëllimi**<br><br>Ky Udhëzim Administrativ ka për qëllim ndryshimin dhe plotësimin e Udhëzimit Administrativ (QRK) Nr. 03/2016 për masat e veçanta për regjistrimin e pronës së paluajtshme të përbashkët në emër të të dy bashkëshortëve. | **Government of the Republic of Kosovo,**<br><br>Pursuant to the Article 93 (4) of the Constitution of the Republic of Kosovo, in accordance with the Article 6, paragraph 1 and paragraph 6 of the Law No. 05/L-020 on Gender Equality, (OG, No. 16.06.2015) and Article 19 (6.2) of the Government Rules of Procedure No. 09/2011 (OG No. 15; 12.09.2011),<br><br>Approves:<br><br>**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) NO.02/2020 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) NO. 03/2016 ON SPECIAL MEASURES FOR REGISTRATION OF JOINT IMMOVABLE PROPERTY ON BEHALF OF BOTH SPOUSES**<br><br>**Article 1**<br>**Purpose**<br><br>This Administrative Instruction aims to amend and supplement Administrative Instruction (GRK) No. 03/2016 on special measures for registration of joint immovable property on behalf of both spouses. | **Vlada Republike Kosovo,**<br><br>U skladu sa članom 93. (4) Ustava Republike Kosovo, u skladu sa članom 6. stav 1, i stav 6, Zakona o rodnoj ravnopravnosti Br. 05/L-020, (SL. Br. 16.06.2015) i člana 19 (6.2) Poslovnika o radu Vlade Br. 09/2011 (SL, Br. 15; 12.09.2011),<br><br>Usvaja:<br><br>**ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (VRK) BR. 02/2020 O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (VRK) BR. 03/2016 O POSEBNIM MERAMA ZA REGISTRACIJU ZAJEDNIČKE NEPOKRETNE IMOVINE NA IME OBA SUPRUŽNIKA**<br><br>**Član 1**<br>**Cilj**<br><br>Ova Administrativnog Uputstva ima za cilj da izmeni i dopuni Administrativnog Uputstva (VRK) Br. 03/2016 posebnih mera za registraciju zajedničke nepokretne imovine na ime oba supružnika. |

| Neni 2 | Article 2 | Član 2 |
|---|---|---|
| Në nenin 9, paragrafin 1 të Udhëzimit Administrativ bazik, togfjalëshi "**Ky Udhëzim Administrativ zbatohet për periudhën një (1) vjeçare nga dita e hyrjes në fuqi**", zëvendësohet me togfjalëshin "**Ky Udhëzim Administrativ zbatohet për periudhën pesë (5) vjeçare nga dita e hyrjes në fuqi**". | In Article 9, paragraph 1 of the basic Administrative Instruction, the expression "**This Administrative Instruction shall be executed for the period of (1) year from the day entering on power"**, shall be replaced with the expression "**This Administrative Instruction shall be executed for the period of (5) year from the day entering on power**". | Član 9 osnovne Administrative Uredbe, stav 1, izraz "**Ova Administrativna Uredba biće izvršena za period (1) godine od dana stupanaja na snagu**", treba da se menja sa izrazom "**Ova Administrativna Uredba biće izvršena za period (5) godine od dana stupanja na snagu**". |
| **Neni 3**<br>**Hyrja në fuqi** | **Article 3**<br>**Entry into force** | **Član 3**<br>**Stupanje na snagu** |
| Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare. | This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days following publication in the Official Gazette. | Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon objavljivanja u Službenom Listu. |
| Albin KURTI<br>______________________<br>**Kryeministër në detyrë i Republikës së Kosovës**<br><br>21 prill 2020 | Albin KURTI<br>________________<br>**Incumbent Prime Minister of Republic of Kosovo**<br><br>21 April 2020 | Albin KURTI<br>____________________<br>**Premijer Republike Kosovo na dužnosti**<br><br>21 april 2020 |